The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter
Wednesday, September 8 1943
The Chinese Times
Vol. 5 No 111
THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MAripe 8941
VANCOUVER, B.C.

大漢公報

中華民國三十二年九月八號 (星期三) 新聞紙第五卷第一百十一號
孔子二千四百九十四年 夏歷歲次癸未年八月初九日

論說

四邑糧荒嚴重亟宜搶救

十（華僑）

不久以前我們接到曲江通訊，據粵省兩江各縣的官方報告，六月初各地米價均普遍跌落，那時我們不禁額手稱慶。雀躍三百，以爲僑胞們大可放心。從此鄉井災情將漸告減輕，最後必能獲得解決。只望相隔重洋的久別家人，均能度過此次災荒，安然無恙，今後我們旅美僑胞庶幾可以減少家庭的憂慮，庶幾可以笑逐開顏，稍過精神安恬的生活，好在美洲多多參加各項戰時努力，幷增多對祖國的捐輸。

不料適在聆悉這一佳音後，接踵又頻接四邑米荒日趨嚴重的報導，令得僑胞們頓感惶惑。不知粵省兩江各縣官方報告米價普遍低落的消息，是祖國當局恐怕我僑胞居留海外，太過爲家鄉担憂，所以特發出這種報告安慰僑胞呢，抑或是在官方發表米價低落的報告後，又有意外的轉變，至令四邑災情未能漸趨改善，反而日趨嚴重呢？如係前者，我們在感激當局愛護僑胞的盛情之餘，只有希望以後不要再如此，因爲這種辦法在主觀上是想減少僑胞們的精神痛苦，而客觀上則只有使僑胞們啼笑皆非，悲感交集，精神上更感痛苦不已！如係後者，我們則希望當局能立卽消除災情突然惡化的原因，積極謀有以解救的善法。

現在僅據片斷而極不完全的報導，我們已經知道四邑米價繼續高漲不已，復因種種人爲的原因，米荒程度更是與日俱增，所以境內人民，富者僅能每日稀粥兩餐，貧者更無論矣，鄉人到處刨樹爲糧，掘草充飢，現在則連樹皮與青草亦已搶食一空，甚至連蕉樹，木瓜樹，黑脚朗箕，昔爲燃燒之柴草，今亦以之爲果腹之物了！（未完）

△重要電報

★德死傷百五十萬

▲損失器械之數驚人

莫斯科八日電，俄官方宣佈，自七月五日至九月五日，俄軍夏季大反攻之結果，德軍死者逾四拾二萬，最低限度傷一百零八萬，被俘三萬八千六百人，被毀軍械極多，計有飛機五千七百廿九架，唐克車八千四百輛，大砲五千壹百九十二門，及軍用車逾二萬八千輛，俄方搶獲者有大砲二千零十八門，機關槍五千三百八十弍挺，唐克及軍車七千九百五十三輛，據非官式統計，自七月十二日以來，共克復失地三萬英方里，俄方之損失無官佈，

昨日各綫續進由六至十二英里，向烏克蘭之首府基夫及地尼巴河流域掃蕩，共殲敵約六千，在頓匿斯區，烏克蘭之北，布連斯克卽及卡閣夫之南四綫，共收回村市三百處，其中有重要埠數個，阿夫卓力頃奴之失守，予頓匿斯區德軍以被困之虞，

●地中海會議具雛形

倫敦八日電，英美俄之新地中海會議，已進至有可能實現之成分，該會議或爲解決聯盟國政治問題之關鍵，各在亡政府均有提議，尤以法解放委員會注意最深，希臘與巨哥，亦甚關地中海之事件，現下該會議，僅在藍圖程序中，將來是否只由英美俄三國包辦，抑准各小聯盟國派代表參加，俱未有決定，俄國之態度，對地中海各小國甚善，法地高將軍等與俄感情頗洽，俄國對巨哥之交情，已爲巨哥愛國份子之背景，美國則爲游擊司令密海洛域治將軍之背景，而將來進攻中歐時，賴游擊軍之力正多，故據此複雜情形，該會議之實現，仍須時日云，

●宣佈擊沉敵潛水艇

華盛頓七日電，美海軍部是日報告，謂敵潛水艘在五六七月被擊沉者，逾九十艘，內有二十九艘是被美軍擊沉者云，

◎旅舘出賣
茲有六十間房旅舘出賣，每月租銀壹百零五元，每月生意收入六百元，取價四千八百元，尚存有乾柴約廿割，如意者請來商量，
GRIMSDICK & CO.
449 Pender St. W.
PA. 2021

中國豉油廠
CHINA SOYA-BEAN PRODUCTS
666 E. Broadway Vancouver, B.C.
中國古方 科學新法 創製
足味 雙老 原汕 五香
原豉醬 頭抽油 軟豆豉 嫩梅菜
價目請問各埠代理商店

◎中華出版社啓事
敬者本社爲適應社會之需求起見，特將本社歷來出版之華僑商業錄改名爲「加西華僑工商行名徵信錄」，將各埠之華僑商戶及個人履歷一一調查詳細分類刊載，中英文俱備，以利中加兩國人士互相通商貿易，本社此舉乃是提高華僑與加人同等資格地位，幷鼓吹華僑商業及個人位置，賢人有言曰「國家之興强賴屬人民之奮鬥」，我人越奮鬥越强盛，不久本社將派代表到各處與各僑胞接洽，務請大家一致指導完成美舉，是所厚望焉，
Chinese Publicity Bureau
207 West Hastings St.,
Vancouver, B. C.
民國卅二年九月中華出版社全人敬

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
資路銀行
〔二〕貯藏公債券
自加拿大推銷勝利公債以來，國民購買者甚衆，而華僑之購有者，亦復不少，此種債券，其性質等於現款，故應謹愼安藏，諸君如有欲本銀行代爲收貯者，可直問本行任何分部，至貯藏費用，二百五十元以下之債券祇需費二毛五仙，而該債券可永無盜竊火燭之患，

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
卽日放映
「冰洲探險記」
「磋峭鰐平原」
兼映訴皆時事畫片

△本報價目表
△每月 △半年 △全年
雲域埠派到一元一 三元三毫 六元六毫 十三元弍毫
本埠郵寄一元三五 四元零五 八元一毫 十六元弍毫
加屬美墨一元三毫 三元六毫 七元零五 十三元八毫
中國各國一元三五 四元零五 八元一毫 十六元弍毫
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈，
司理部啟

鄧良美術家
承接裱花紙及油色等工工精價廉僑胞光顧請由喊綫住址通知應命
244 E. Hastings St.
六號房
電話 PA. 9492

國信有限公司
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.
大幫 花旗 絲苗米
花旗 萱粘米
發行

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 Bowling Green 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York
本行專爲僑胞服務 僑胞極應利用本行

紐約中國銀行啓事 第五十號
敝行頃奉總行電告敝行由五月二十日至六月三日寄出之滙欵通知書已於上週內到達重慶轉寄台山及肇慶敝分行分別按址交款敝總行並稱自八月二日至七日敝肇慶分行付出各項滙欵總計國幣九百六十五萬四千零二十六元統希查照是荷
卅二年 八月卅一日

◎即宜人往溫哥華島做紙偈及板偈工作
刨樹皮工
刨樹皮帮工
打雜工
及數名青年十六歲至十八歲在機器房工作
包船脚
工作優良
工作長久
如有華友欲往者請向下列地址詢問
National Selective Service Office
300 W. Pender St.
Vancouver, B.C. Order No. H 2090-11

◎各埠來函照錄
神農藥局仁兄偉鑒 敝者陳美發手足前日在貴藥局購買參茸三鞭大補丸食愈其病近見弟身體軟弱氣虛血少胃口不開情形危急得美發手足傳參茸三鞭大補丸照樣用法甚爲有效今付上銀單一十五元另郵費七毫五勞老仁兄將參茸三鞭大補丸三盒買担保付來以應急需卽候近好
FONG CHACK 29 Grass St. Welland Ont.
夏歷壬午年 六月吉日 鄺卓頓首
神農氏仁兄鑒 弟年來因操作過勞四肢困倦以至精神衰弱不甚思食心常憂矣故上二星期在仁兄處購得參茸三鞭大補丸一盒抄參鹿尾巴補腎丸一盒依法服之現今身體日强精神勝舊茲付上赤紙壹十元零五毛求取參茸三鞭大補丸抄參鹿尾巴補腎丸各壹盒從速寄來以應需要可也
LEE TONG 8 Wilson St. Guelph Ont. Canada
民國三十一年 九月二日 弟李蒼白
神農葯房執事先生鑒 敝者弟少年損精夜多小便行動無力腰痛耳鳴想必是氣血兩虛及腎虧之甚幸蒙馬達三同志介紹買神農藥房之抄參鹿尾巴補腎丸二盒照單而食確係功效如神現付來銀二十一元郵費在內煩將抄參鹿尾巴補腎丸四盒按址寄來應用是禱此諸 大安
TOM LOCK MIN. 2430 Lawrence St. Montreal PQ
民國三十一年 八月十二日 譚樂民字上

神農氏萬應搜毒藥王
參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元
此丸功能與陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功
崇治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服
抄參鹿尾靶補腎丸 每盒五元 兩盒九元
此丸效能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力
崇治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食
神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成 屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危 服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第潛消服法簡便祇用煖滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功
主治 骨節疼痛 疳疔痔漏 風癱風濕 紅雲血癖 老年爛脚 週身痕癢 小便刺痛 新舊白毒 皮膚濕毒 遺傳惡疾 花卯雜症 奏效如神
強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五
萬應止痛散每盒二元 崇治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛
日久虛蜀丸每盒四元 此丸專治日久虛蜀時流時止久難收功最爲神效
女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科
黃愼余統理男婦孩童內外全科花卯雜症
◎花卯入骨搜毒丸 每盒五元 ◎固腎補精生血丸 每盒二元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元 ◎域埠代理 滙生源 興利
（外埠寄費貴客自理） SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.